日期: 二零二一年六月二十二日(星期二)

Date : 22 June 2021 (Tuesday)

時間: 上午十時正

Time : 10:00 a.m.

地點: 沙田民政事務處 441 會議室

Venue: Sha Tin District Office Conference Room 441

沙田區議會 Sha Tin District Council 交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

- 1. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆 Responses of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
- 2. 委員會轄下工作小組的更新成員名單 Updated Membership List of Working Groups under the Committee
- 3. 委員會轄下工作小組年度工作計劃及撥款申請
 Annual Work Plans and Funding Applications Submitted by Working Groups under the Committee
- 4. 運輸署二零二一年部門周年計劃 Transport Department Annual Plan 2021

- 5. 九巴第89S號線特別班次安排 Route 89S Special Departure Arrangement
- 6. 配合屯馬線全面開通的公共交通服務調整計劃
 Public Transport Services Adjustment Plan in Connection with the Commissioning of Tuen Ma Line
- 7. 二零二一至二零二二年度沙田區巴士路線計劃跟進 Follow-up on Sha Tin District Bus Route Programme 2021-2022
- 8. 二零二零至二零二一年度沙田區巴士路線計劃一機場線重組跟進 Sha Tin District Bus Route Programme 2020-2021 – Follow-up on Re-organisation of Airport Routes
- 9. 容 溟 舟 先 生 動 議 : 有 關 參 觀 屯 馬 線 設 施 的 安 排
 Motion to be Raised by Mr YUNG Ming-chau, Michael on Arrangement of Site Visit to Facilities of Tuen Ma Line
- 10. 廖 栢 康 先 生 提 問 : 沙 田 區 非 法 棄 置 車 輛 事 宜 Question to be Raised by Mr LIAO Pak-hong, Ricardo on Illegal Disposal of Abandoned Vehicles in Sha Tin District
- 11. 楊思健先生提問:小瀝源區交通問題

 Question to be Raised by Mr YEUNG Sze-kin on Traffic Issues in Siu Lek Yuen
- 12. 陸梓峂女士提問:碧湖區內三項交通改善工程進度 Question to be Raised by Ms LUK Tsz-tung on Progress of 3 Traffic Improvement Works in the Bik Woo Constituency
- 13. 容 溟 舟 先 生 提 問 : 二 零 二 一 年 六 月 在 沙 田 大 涌 橋 路 發 生 兩 宗 交 通 意 外 的 支 援 和 跟 進 工 作 Question to be Raised by Mr YUNG Ming-chau, Michael on the Support and Follow-up to Two Traffic Accidents at Tai Chung Kiu Road in June 2021

- 14. 陳珮明先生提問:沙田區部分巴士路線的數據 Question to be Raised by Mr CHAN Pui-ming on the Data of Various Bus Routes in the Sha Tin District
- 15. 運輸署進度報告 Progress Report of the Transport Department
- 16. 路政署工程進度報告 Report on the Progress of Works of the Highways Department
- 17. 沙田區公共房屋及私人機構參建居屋計劃屋苑人口 Population of Public Housing Estates and Private Sector Participation Scheme Courts in Sha Tin
- 18. 沙田、大圍及馬鞍山交通違例檢控數字 Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin, Tai Wai and Ma On Shan
- 19. 港鐵車務及工程進度報告 Report on the Operation and Works Progress of the Mass Transit Railway Corporation
- 20. 沙田區飛行航道、飛機噪音及事故報告 Report on the Flight Paths, Aircraft Noise and Incidents in Sha Tin
- 21. 馬鞍山市中心公共交通總站改善工程 Improvement Works for Ma On Shan Town Centre Public Transport Terminus
- 22. 於不設收費錶的路旁泊車位試行安裝感應器
 Trial Scheme for Installation of Internet of Things Sensors at Non-Metered On-Street Parking Spaces

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.